

Hs. or. 4270 (01-14)

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Hs. or. 4270 (01-14)
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 1052-1065
Typ	Druck aus Konvolut
Formtyp	Pecha
Bearbeiter	S.Arslan & K. Gurung
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHD TibetanMSBook_manuscript_00001997
erstellt am	2021-07-31T21:20:26.076Z
letzte Änderung	2021-07-31T21:24:40.317Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tibetisch
Schrift	Tibetisch
Ort	
↳ Niederschrift	[Text 1-3, 11, 14] 'Brog ri bo che dga' ldan rnam par rgyal ba'i gling; [Text 9] Gra mnga'i yang dgon byams gling bde chen (Text 9); [Text 12] 'O de gung rgyal gyi lha zhol byams pa gling; [Text 13] Zangs ri'i phu'i dben gnas mchin gyi ri khrod.
Titel	
↳ wie in Hs.	<p>bo [Inhaltsverzeichnis: Band "THA"] rnal 'byor dbang phyug dril bu lugs bde mchog lus dkyil gyi mngon rtogs dgongs pa rab gsal</p> <p>bo Text 1: rnal 'byor dbang phyug dril bu lugs bde mchog lus dkyil gyi mngon rtogs dgongs pa rab gsal</p> <p>Text 2: rnal 'byor dbang phyug dril bu lugs bde mchog lus dkyil gyi dbang chog rin po che'i bang mdzod</p> <p>Text 3: dpal 'khor lo bde mchog rim pa lnga pa'i bshad pa sbas pa'i don lta ba'i mig rnam par 'byed pa</p> <p>Text 4: dril bu rim lnga'i khrid yig rje'i gsung bzhin sems dpa' chen pos mdzad pa</p> <p>Text 5: mkha' spyod ma dmar mo'i sgrub thabs</p> <p>Text 6: rdo rje mkha' 'gro'i 'grel pa'i zin bris rjes gnang ba</p> <p>Text 7: rdo rje rnal 'byor ma'i 'grel pa tshes bcu'i mchod pa'i rtog pa grub chen dā ri ka pas mdzad pa'i zin bris</p> <p>Text 8: man ngag snye ma'i zin bris rje nyid kyis gnang ba</p> <p>Text 9: ngan song sbyong ba'i rgyud rje'i gsung gi mtshan dang bcas pa</p> <p>Text 10: kun rig cho ga'i zin bris</p> <p>Text 11: dpal rdo rje 'jigs byed lha bcu gsum ma'i sgrub thabs rin po che'i za ma tog</p> <p>Text 12: dpal rdo rje 'jigs byed chen po'i sgrub thabs bdud thams cad las rnam par rgyal ba</p> <p>Text 13: dpal gshin rje dgra nag gi sgrub pa'i thabs rin po che 'bar ba</p>

	Text 14: dpal gshin rje gshed lha cu gsum ma rnams kyi dkyil 'khor du dbang bskur bsgrub pa'i thabs kyi cho ga rin po che'i 'phreng ba
Vollständigkeit	fast vollständig
Textanfang wie in Hs.	<p>bo [Inhaltsverzeichnis]</p> <p>[1v] tha par rnal 'byor gyi dbang phyug dril bu pa'i lugs kyi bde mchog lus dkyil gyi mngon rtogs dgongs pa rab gsal la/ 27 dril bu lugs kyi bde mchog lus dkyil dbang mchog rin po che'i bang mdzod la/ 27 bde [Z] mchog rim lnga'i bshad pa sbas don lta ba'i mig rnam par 'byed pa la/ 37 dril bu rim lnga'i khrid yig rje'i gsung bzhin sems dpa' chen po lce ston kun dga' bzang pos mdzad pa la/ 13 mkha' dpyod ma dmar mo'i sgrub thabs [Z] la/ 3 rdo rje mkha' 'gro'i 'grel pa'i zin bris la/ 3 rdo rje rnal 'byor ma'i 'grel ba tshes bcu'i mchod pa'i rtog pa'i cho ga dā ri ka pas mdzad pa'i zin bris la/ 3 man ngag snye ma'i zin bris la/ 23 ngan song sbyong rgyud mchan dang [Z] bcas pa la/ 93 kun rig cho ga'i zin bris la/ 4 rdo rje 'jigs byed lha bcu gsum ma'i sgrub thabs za ma tog bkod pa la/ 19 rdo rje 'jigs byed kyi sgrub thabs bdud las rnam rgyal la/ 18 gshin rje gshed nag sgrub thabs [Z] rin chen 'bar ba la/ 18 gshin rje gshed lha bcu gsum ma rnams kyi dkyil 'khor du dbang bskur bsgrub pa'i thabs kyi cho ga rin po che'i 'phreng ba la/ 52 khyon/ 340</p> <p>bo Text 1: [1v] rnal 'byor gyi dbang phyug dril bu zhabs kyi lugs kyi bcom ldan 'das 'khor lo bde mchog gi lus kyi dkyil 'khor gyi sgrub pa'i thabs [Z] dgongs pa rab gsal zhes bya ba/ bla ma dang rje btsun 'jam pa'i dbyangs kyi zhabs la gus pas phyag 'tshal lo/</p> <p>Text 2: [1v] dpal 'khor lo bde mchog lus kyi dkyil 'khor du dbang bskur ba'i cho ga rin po che'i bang mdzod ces bya ba/ rje btsun bla ma dam pa 'khor lo sdom pa [Z] yab yum gyi zhabs la gus pas phyag 'tshal lo//</p> <p>Text 3: [1v] dpal 'khor lo bde mchog gi rim pa lnga pa'i bshad pa sbas pa'i don lta ba'i mig rnam par 'byed pa zhes bya ba/ rje btsun bla ma 'jam pa'i [Z] dbyangs kyi zhabs kyi padmo la skye ba thams cad du gus pa phyag 'tshal zhing skyabs su mchi'o//</p> <p>Text 4: [1v] lha mchog he ru ka dang rje btsun ma/ /dpa' bo dpa' mo'i dbang phyug thams cad dang/ /rdo rje 'chang dngos rje btsun tsong kha pa'i/ /zhabs la rtog [Z] tu gus pas phyag 'tshal lo/ /'dir rdo rje dril bu pa'i lugs kyi 'khor lo bde mchog gi lam la 'khrid pa la gsum/</p> <p>Text 5: [1v] mkha' spyod ma dmar mo'i sgrub thabs las/ de nas lte bar chos 'byung nang du ye shes kyi rang bzhin nā da rim gyis brgya dang stong gi cha ru mi [Z] dmigs te/ / rnal 'byor rlung gi bcu gnyis 'gag/</p> <p>Text 6: [1v] rdo rje mkha' 'gro'i 'grel pa'i las/ lhag pa yi ni lha gcig nyid zhes bya ba la/ lus la lhag par byin gyis brlabs pas na lhag pa yin la/ [Z] med pa'i rang gi rkyen phan du byas pas gsal zhing rig pa dang sprul pa rgyas par byed pas na lha ste/</p> <p>Text 7: [1v] rdo rje rnal 'byor ma'i 'grel pa tshes bcu'i mchod pa'i rtog pa/ grub thob chen po dā ri ka pas mdzad par/ de la 'dir stong nyid ji ltar bsgom pa ni/ [Z] chos thams cad dngos po med par bsgom pa nyid kyis</p> <p>Text 8: [1v] man ngag snye ma'i snye ma lnga pa las/ de nyid kyi phyir byang chub kyi sems kyi rang bzhin dang ldan pa'i dga' ba bzhi rnams spros zhes gsungs pa ni/ [Z] dga' ba zhes bya ba la sogs pa ste/ dpa' bo ni sgrub pa ste/</p> <p>Text 9: [1v] rje btsun bla ma dam pa dmigs pa med pa'i thugs rje chen po dang ldan pa'i zhabs la gus pa chen pos phyag 'tshal lo/ /gar mkhan mchog des sgyu ma'i rnam rol tu/ /thugs mchog gnyis su med pa'i yes shes lnga/ /zab gsal mtshan dpes brgyan [Z] pa'i gzugs kyi skur//</p> <p>Text 10: [1v] zhi ba'i gsol gdab so sor byed pa la/ rgyas par byed na/ shar nas brtsams te cig car du mchod pa bsang sbyang byin dbab/ de nas bzhi nas [Z] rim pa bzhin stong gsum ma phyi sgeg/ nang sgeg/</p> <p>Text 11: [1v] dpal rdo rje 'jigs byed lha bcu gsum ma'i sgrub pa'i thabs rin po che'i za ma tog ces bya ba/ bla ma dang rje btsun 'jam pa'i dbyangs la gus [Z] pas phyag 'tshal lo/</p> <p>Text 12: [1v] na mo gu ru mañdzu gho sā ya/ rgyal ba thams cad bskrun mdzad 'jam pa'i dbyangs/ /nag po'i rtsa lag rtsad nas dbyung ba'i phyir/ /shin tu drag po'i [Z] skur ston gshin rje gshed/</p> <p>bo Text 13: [1v] dpal gshin rje dgra nag gi sgrub pa'i thabs rin po che 'bar ba zhes bya ba/ bde chen lhan cig skyes pa'i ye shes sku/ /'chi bdag 'joms phyir gshin [Z] rje'i dgrar sprul pa/ /bgegs dpung zil gnon bla ma gshin rje gshed/ /dpal ldan dgra nag zhabs la gus phyag 'tshal//</p> <p>Text 14: [1v] rje btsun 'jam pa'i dbyangs dpal gshin rje gshed lha cu gsum ma rnams kyi</p>

	dkyil 'khor du dbang bskur ba sgrub pa'i thabs kyi cho ga rin po che'i [Z] 'phreng ba zhes bya ba/
Textende	<p>bo Text 5: [3r] zhes bya bas yang dang yang du gzhug pa dang/ ldang bas bden pa gnyis dbyer med cing zung du 'jug pa'i ting nge 'dzin rnal [Z] 'byor pas mngon du byed do// sarba mangga lam/ //</p> <p>Text 7: [3r] dpal rdo rje rnal 'byor ma yis rtag tu bsgom zhes 'brel to// //'dis kyang sangs rgyas kyi bstan pa rin po che sgo thams cad nas [Z] phyogs thams cad du dar zhing rgyas la yun ring du gnas par gyur cig/ mangga lam/ //</p> <p>Text 8: [23r] kun zhes pa ni rdzogs pa'i rim pa dang bskyed pa'i rim pa'o/ zhes so// //'dis kyang sangs rgyas kyi bstan pa rin po che sgo thams cad nas phyogs thams cad du [Z] dar zhing rgyas la yun ring du gnas par gyur cig/ //sangs grags dang/ dpyal chos bzang gi 'gyur ltar du bkod bar snang// sarba mangga lam/ //</p> <p>Text 10: [4r] de nas sa chog bzhin nam/ yang na phur bu nrams dkyus la gdab bo/ //'di bris dge bas sangs rgyas myur thob shog/ mangga lam/ //</p>
Kolophon	<p>bo Text 1: [27r] ces rnal 'byor gyi dbang phyug [Z] dril bu zhabs kyi lugs kyi bcom ldan 'das 'khor lo bde mchog gi lus kyi dkyil 'khor gyi sgrub pa'i thabs dgongs pa rab gsal zhes bya ba 'di ni/ spyir bde mchog gi gzhung che chung du ma dang/ khyad par du grub chen gyi gzhung [27v] che chung kun la'ang 'dris par byas nas/ lus dkyil gyi gnad rdzogs pa'i nyams len la 'dun pa che ba'i bshes gnyen mang pos bskul ba'i don du/ phyi nang lus kyi dkyil 'khor gnyis ka dang/ lus dkyil rkyang pa sgom par [Z] gsungs pa nrams kyi 'dor len gsal bar dpal 'khor lo bde mchog gi rnal 'byor pa shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis 'brog ri bo che dge ldan nram par rgyal ba'i gling du sbyar ba'i yi ge pa ni dka' bzhi pa rin chen [Z] dpal lo// //'dis kyang bstan pa rin po che phyogs dus kun tu rgyas par byed nus par gyur cig/ //</p> <p>Text 2: [27v] ces dpal 'khor lo bde mchog lus kyi dkyil 'khor du dbang bskur ba'i cho ga dril bu zhabs kyi lugs su grags pa rin po che'i bang mdzod ces bya ba 'di/ yongs [Z] su grags pa'i sde snod 'dzin pa chen po dge legs dpal gyis nan cher bskul zhing gzhang yang mang po la phan par mthong nas/ lam 'di la mos pa shin tu brtan pa'i rnal 'byor pa shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal [Z] gyis/ bde mchog gi rgyud dang rgya gzhung gi skor du ma dang/ khyad par grub chen gyi gzhung kun la 'dris par byas te/ sa skya pa yab sras kyi phyag bzhes la gzhi byas shing/ bod kyi mkhas pa gzhang gyi'ang legs par bshad pa'i cha [Z] blangs nas/ 'brog ri bo che dge ldan nram par rgyal ba'i gling du sbyar ba'i yi ge pa ni dka' bzhi pa rin chen dpal lo// mangga lam/ //</p> <p>Text 3: [37r] ces dpal 'khor lo bde mchog gi rdzogs rim rim pa lnga pa'i rgya cher bshad pa sbas pa'i don blta ba'i mig nram par 'byed pa zhes bya ba 'di ni/ bde mchog gi rtsa ba dang [Z] bshad pa'i rgyud nrams dang/ gzhang yang bde mchog gi mkhas pa dang grub pa brnyes pa'i gzhung mang po dang/ khyad par du grub chen dril bu pa'i gzhung kun dang/ bod kyi brgyud pa so so'i lugs nrams khong du chud par byas nas [Z] tshul 'di la mos pa mang pos bskul ba'i don du/ mang du thos pa'i dge slong 'khor lo sdome pa'i rnal 'byor pa shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis 'brog ri bo che dge ldan nram par rgyal ba'i gling du sbyar ba'i [Z] yi ge pa ni dge slong sdome brtson bsod nams blo gros so// //'dis kyang bstan pa rin po che phyogs kun tu rgyas par byed nus par gyur cig/ sarba mangga lam/ //</p> <p>Text 4: [13r] ces pa 'di ni dpal 'khor lo sdome pa'i rnal 'byor pa lces ston kun dga' bzang pos [Z] sbyar ba'o// mangga lam/ //</p> <p>Text 6: [3v] sngags kyi zin bris 'di rje tsong kha pa chen pos brjed byang du bris pa las ma dpe byas pa yin// //</p> <p>Text 9: [93r] bcom ldan 'das ngan song thams cad nram par sbyong ba gzi brjid kyi rgyal po'i brtag pa'i cung zad nram par bshad pa 'di/ dge ba'i bshes gnyen sde snod 'dzin pa/ gcig [Z] tu thugs dgongs sgrub pa la gzhod ba 'ga' zhig gis/ rje rin po che'i man ngag mtshan bur gsal ba zhig byung na shin tu khyad cha/ zhes yang yang bskul ba'i ngor/ dmigs pa med pa'i thugs rje chen po dang ldan pa shar tsong kha pa chen po'i zhabs kyi rdul spyi bos len pa/ rgyal [Z] stengs pa don grub dpal gyis/ gra mnga'i yang dgon byams gling bde chen du bkod pa'i yi ge pa ni sdome brtson dge slong yon tan seng ge'o// //'dis kyang bstan pa rin po che yun ring du rgyas par byed nus par gyur cig/ // [Z] mangga lam bha vantu su bham//</p> <p>Text 11: [18v] ces bcom ldan 'das rdo rje 'jigs byed lha bcu gsum ma'i sgrub thabs rin po che'i za ma tog ces bya ba 'di/ sdome brtson dam pa mang du thos pa'i mkhan chen/ tsha kho ba ngag [19r] dbang grags pas shar rgyal mo rong nas bskul ba'i don du gshin rje gshed kyi rnal 'byor pa shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis/ 'brog ri bo che dge ldan nram par rgyal ba'i [Z] gling du/ sbyar ba'i yi ge pa ni sdome brtson sde snod 'dzin pa rdo rje rin chen no// sarba mangga lam/ //</p>

	<p>bo Text 12: [18r] ces dpal rdo rje 'jigs byed chen po'i sgrub thabs bdud thams cad las rnam par [Z] rgyal ba zhes bya ba 'di ni gshin rje gshed kyi rnal 'byor pa shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis lam 'di la sgrub pa snying por byed pa mang po la phan par mthong nas 'o de gung rgyal gyi lha zhol byams pa gling [Z] du sbyar ba'i yi ge pa ni dge slong bzod pa dpal lo/ / 'dis kyang bstan pa rin po che phyogs dus kun tu rgyas par byed nus par gyur cig/ // [Z] sarba mangga lam/ //</p> <p>Text 13: [18r] ces dpal gshin rje gshed dgra nag gi sgrub pa'i thabs rin po che 'bar ba zhes bya ba 'di ni slob dpon [Z] dpal 'dzin gyi sgrub thabs la gzhi byas shing cung zad kha bskang dgos pa rnams rgyud dang de'i 'grel pa lhan cig skyes pa'i snang ba dang dpal 'dzin gyi rjes su 'jug pa'i nag po pa'i 'grel pa dang/ li la badzra dang kun tu bzang po la [Z] sogs pa rnams kyi gzhung las btus nas gshin rje gshed kyi rnal 'byor pa blo bzang grags pa'i dpal gyis zangs ri'i phu'i dben gnas mchin gyi ri khrod du sbyar ba'i yi ge pa ni dka' bzhi pa rin chen dpal lo/ /'dis [Z] kyang bstan pa rin po che phyogs dang dus dang gnas skabs thams cad du dar zhing rgyas la yun ring du gnas par byed nus par gyur cig/ sar ba mangga lam bha vantu/ //</p> <p>Text 14: [52v] ces bcom ldan 'das gshin rje gshed bcu gsum ma gsum gyi dkyil 'khor gyi cho ga rin po che'i phreng ba zhes bya ba 'di ni rwa lo tsā bas mdzad pa'i 'jigs byed bcu gsum ma'i cho ga phal cher dpal 'dzin gyi [Z] gzhung dang mthun par snang bas/ gsum ga grub chen dpal 'dzin gyi gzhung gzahir byas la/ khungs thub kyi dkyil chog gzhan nas kha bskangs te/ cho ga'i go don dang dag ma dag gi rnam dbye shin tu gsal ba mtshan dang bcas pa 'di [Z] gshin rje gshed kyi rnal 'byor pa shar tsong kha pa blo bzang grags pa'i dpal gyis 'brog ri bo che dge ldan rnam par rgyal ba'i gling du sbyar ba'i yi ge pa ni sdom brtson dge sbyong bsod nams blo gros so//</p> <p>bo [DRUCK-KOLOPHON]</p> <p>Text 14: [52v] om svasti/ // [Z] phan bde'i 'byung gnas rgyal bstan yongs 'du'i ljon/ /rab rgyas 'gro kun thar mchog 'bras bzang la/ /spyod phyir bkra shis lhun grub chos grwa cher/ /chos sbyin 'dzad med dal 'gro'i rgyun 'di spell// mangga lam/ /</p>
Thematik	Buddhismus
Schlagwörter	bo gsung 'bum
Inhalt	de Aus den Gesammelten Werken von Tsongkhapa: Kapitel THA, Kommentare zum Guhyasamāja-Tantra (gSang ba 'dus pa), zum Cakrasaṃvara-Tantra ('Khor lo bde mchog), Vajrayoginī-Tantra (rDo rje rnal 'byor ma), Vajrabhairava (rDo rje 'jigs byed) etc.
Randvermerke / Glossen	de Inhaltsverzeichnis: dkar chag Text 1: Tha, lus dkyil Text 2: Tha, dril dbang Text 3: Tha, mig 'byed Text 4: Tha, dril 'khrid Text 5: Tha, mkha' spyod Text 6: Tha, zin bris rjes Text 7: Tha, tshes bcu Text 8: Tha, man snye Text 9: Tha, sbyong rgyud Text 10: Tha, kun rig zin bris Text 11: Tha, za ma tog Text 12: Tha, bdud las rnam rgyal Text 13: Tha, dgra nag Text 14: Tha, rin phreng
↳ wie in Referenz	de Vgl. TBRC: W29193 (vol. 10) Gesammelte Werke von Tsong kha pa (1357-1419) (identisch, bKra shis lhun po-Blockdruck) W635 (vol. 10, dGa' ldan phun tshogs gling-Blockdruck) W22272 (vol. 10, sKu 'bum byams pa gling-Blockdruck) W22273 (vol. 10, bKra shis 'khyil-Blockdruck) W22274 (vol. 10, sDe dge lhun grub steng-Blockdruck) W22109 (vol. tha, Nachdruck vom bKra shis lhun po-Blockdruck) W20510 (vol. tha, mTsho sngon mi rigs dpe skrun khang)

Personendaten

Verfasser	
↳ Vorlageform	bo Tsong kha pa Blo bzang grags pa'i dpal (1357-1419)
↳ Anmerkung zur Person	de https://treasuryoflives.org/biographies/view/Tsongkhapa/TBRC_P64
Schreiber	

↳ Vorlageform	bo [Text 1, 2, 13] dka' bzhi pa Rin chen dpal; [Text 3, 14] sdom brtson bSod nams blo gros; [Text 9] dge slong Yon tan seng ge; [Text 11] sde snod 'dzin pa rDo rje rin chen; [Text 12] dge slong bZod pa dpal
Verfasser	
↳ Vorlageform	bo [Text 4] lces ston Kun dga' bzang po [Text 9] rgyal stengs pa Don grub dpal
Veranlasser	
↳ Vorlageform	bo [Text 11] Tsha kho ba ngag dbang grags pa

Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
Link zur Sammelhandschrift	[SBB-PK] Hs. or. 4269 (01-08), [Inhaltsverzeichnis: Band "NYA"] zab lam nā ro'i chos drug gi sgo nas 'khrid pa'i rim pa yid ches gsum ldan, Tsong kha pa Blo bzang grags pa'i dpal (1357-1419) KOHD TibetanMSBook_manuscript_00001996
Link zur Teilhandschrift	Hs. or. 4271 (01-26) (KOHD TibetanMSBook_manuscript_00001998) Libri tibetici 118 (1-14) (KOHD TibetanMSBook_manuscript_00002766)
Blattzahl	de 343 Bl., Inhalt: 1 Text 1: 27, Follierung 1-27 Text 2: 27, Follierung 1-27 Text 3: 38, Follierung 1-24, 24, 25-37 (Folio 24 doppelt!) Text 4: 13, Follierung 1-13 Text 5: 3, Follierung 1-3 Text 6: 3, Follierung 1-3 Text 7: 3, Follierung 1-3 Text 8: 23, Follierung 1-23 Text 9: 93, Follierung 1-93 Text 10: 4, Follierung 1-4 Text 11: 19, Follierung 1-19 Text 12: 18, Follierung 1-18 Text 13: 18, Follierung 1-18 Text 14: 53, Follierung 1-52, 52v (Folio 52 doppelt!)
Textspiegel	de ca. 48x6,5cm
Außenmaße	de ca. 59,5x9,5cm
Zeilenzahl	de Inhaltsverzeichnis: 5-zeilig; Text 1: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-27: 6-zeilig Text 2: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-27: 6-zeilig Text 3: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-37: 6-zeilig Text 4: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-13: 6-zeilig Text 5: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-3: 6-zeilig Text 6: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-3: 6-zeilig Text 7: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-3: 6-zeilig Text 8: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-23: 6-zeilig Text 9: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-93: 6-zeilig Text 10: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-4: 6-zeilig Text 11: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-19: 6-zeilig Text 12: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-18: 6-zeilig Text 13: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-18: 6-zeilig Text 14: Bl. 1v: 4-zeilig, 2r: 5-zeilig, 2v-52: 6-zeilig
Schrift	
↳ Duktus	tibetisches Alphabet → Blockdruck
↳ Tinte	schwarz